



## Universal Bedienungsanleitung für Dualsim & Dual Standby Mobiltelefone der Marke iPRO

### Inhalt

<b><u>1 Basisinformationen</u></b> .....	<b>3</b>
<b><u>1.1 Einleitung</u></b> .....	<b>3</b>
<b><u>1.2 Sicherheitshinweise</u></b> .....	<b>4</b>
<b><u>1.3 Sicherheitswarnungen und Anmerkungen</u></b> .....	<b>4</b>
1.3.1 Allgemeine Hinweise:.....	4
1.3.2 Hinweise zum Gebrauch des Handys.....	4
1.3.3 Hinweise zum Gebrauch der Batterie.....	5
1.3.4 Hinweise zum Gebrauch des Ladegeräts .....	6
1.3.5 Reinigung und Wartung .....	6
1.3.6 Allgemeine Hinweise:.....	7
Mobiltelefon.....	7
<b><u>2 Vor dem Gebrauch</u></b> .....	<b>7</b>
<b><u>2.1 The name and illustration of each part</u></b> .....	<b>7</b>
2.1.2 Icon.....	7
<b><u>2.2 Tastenerläuterung</u></b> .....	<b>8</b>
<b><u>2.3 Einleitung in das Touchscreen Menü</u></b> .....	<b>9</b>
<b><u>2.4 Batterie</u></b> .....	<b>9</b>

Installation und Entnehmenen der Batterie.....	9
<b>2.5 Aufladen.....</b>	<b>9</b>
<b>2.6 Mit dem Netz verbinden.....</b>	<b>10</b>
2.6.1 SIM- Karte.....	10
2.6.2 Einlegen und entfernen der SIM Karte.....	10
2.6.3 Ein und- Ausschalten .....	11
2.6.4 Unlock SIM card.....	11
2.6.5 Das Handy entsperren.....	11
2.6.6 Mit dem Netz verbinden.....	11
2.6.7 Wählen.....	11
2.6.8 ein Ferngespräch führen.....	11
2.6.10 internationales Gespräch führen .....	12
2.6.11 Von der Anrufliste anrufen.....	12
2.6.12 Notruf.....	12
2.6.13 Antworten.....	12
2.6.14 Anrufeinträge.....	12
2.6.15 Anrufmenü.....	12
<b>3 Funktionsmenü.....</b>	<b>13</b>
<b>3.1 Gebrauch der Funktionen.....</b>	<b>13</b>
Das Menü verlassen.....	13
<b>3.2 Funktionsmenü Konfiguration .....</b>	<b>13</b>
<b>3.3 Telefonbuch.....</b>	<b>13</b>
<b>3.4 Nachrichten.....</b>	<b>17</b>
3.4.1 Neue Nachricht.....	17
3.4.2 neue Nachricht schreiben.....	17
3.4.2 empfangene und gesendete SMS aufrufen .....	17
3.4.4 Eine Textvorlage erstellen.....	18
3.4.5 Kurznachrichteneinstellungen.....	18
<b>3.5Multimedianaachricht.....</b>	<b>19</b>
<b>3.6 Chat.....</b>	<b>20</b>
<b>3.7 Sprachnachricht.....</b>	<b>20</b>
<b>3.8 Broadcast.....</b>	<b>20</b>
<b>3.9 Anrufliste.....</b>	<b>20</b>
<b>3.10 Einstellung.....</b>	<b>22</b>
3.10.1 Stift Kalibrierung.....	22
3.10.2 Telefoneinstellung.....	22
3.10.3 Anrufsetup.....	23
3.10.4 Dual Simkarten Installation:.....	24
3.10.5 Netzeinstellungen:.....	24
3.10.6 Sicherheitseinstellungen.....	25
3.10.7 Fabrikeinstellungen wiederherstellen.....	26
Das Kennwort der Wiederherstellung der Standardannahme ist 1122.....	26
3.10.8 Audioeffekt.....	26
<b>3.11 Multimedia .....</b>	<b>26</b>
3.11.1 Mobiles TV.....	26
3.11.2 TV Synchronisierung.....	26
3.11.3 Kamera.....	26
3.11.4 Fotoalbum.....	27

3.11.5 Video player.....	27
3.11.6 Flash player.....	27
3.11.7 Flash player.....	27
3.11.8 Rekorder.....	28
3.11.9 FM Radio.....	29
3.11.10 E-book.....	29
<b>3.12 Datenmanager.....</b>	<b>29</b>
<b>3.13 Spaß und Spiele.....</b>	<b>29</b>
<b>3.14 Benutzerprofile.....</b>	<b>30</b>
Allgemein.....	30
Treffen:.....	30
draußen.....	30
innenraum.....	30
Headset Modus.....	30
Bluetooth Modus.....	30
<b>3.15 Zusatzfunktionen.....</b>	<b>30</b>
3.15.1 Kalender.....	30
3.15.2 Sprachaufnahmen.....	31
3.15.3 Clock alarm.....	31
3.15.4 Weltzeit.....	31
3.15.5 Rufnummervorwahlerkennung.....	31
<b>3.16 Netzwerkeinstellungen.....</b>	<b>31</b>
3.16.1 STK service.....	31
3.16.4 Datenaccountnt:.....	32
<b>3.17 Extra Funktionen.....</b>	<b>32</b>
3.17.1 Rechner.....	32
3.17.2 Einheitenrechner.....	32
3.17.3 Währungsrechner.....	33
3.17.4 Bluetooth.....	33
<b>3.18 Schnelltaste.....</b>	<b>33</b>
<b>3.19 Sicherheitseinstellungen.....</b>	<b>33</b>
3.19.1 Schutz gegen Diebstahl.....	33
3.19.2 Anrufschutz.....	33
3.19.3 Fernkontrolle.....	33
3.19.4 Nachrichtenschutz.....	34
<b>4 Erläuterungen der Eingabemethode.....</b>	<b>34</b>
<b>4.1 Tastaturdefinition.....</b>	<b>34</b>
<b>4.2 Eingabetastenbeschreibung.....</b>	<b>34</b>
4.2.1 Intelligente Eingabe.....	34
4.2.2 Tasteneingabe.....	35
4.2.4 Handschrifteingabe.....	36
<b>5. Einleitung zum Gebrauch der Speicherkarte.....</b>	<b>37</b>
<b>5.1 entfernen der Speicherkarte.....</b>	<b>37</b>
<b>5.2Gebrauch der Speicherkarte.....</b>	<b>37</b>
<b>6 Probleme und Lösungen.....</b>	<b>37</b>

1 Basisinformationen.....	
---------------------------	--

## 1.1 Einleitung

Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für dieses GSM/GPRS Mobiltelefon entscheiden konnten. Nachdem Sie die Anleitung aufmerksam gelesen haben werden Sie dessen perfekte Benutzung genießen können.

Der Multimedia Bildschirm wurde speziell für das GSM/GPRS Netz entwickelt. Neben der vielen Kommunikationsfunktionen, erlaubt das Handy verschiedene Einstellungen, die Sie nach Ihrem Geschmack anpassen können. Um das Telefon noch vielseitiger zu machen werden Ihnen eine Vielzahl von Funktionen angeboten: Dual SIM Karte, Handschrifterkennung, Telefonbuch mit Kartenerkennung, individuelle Klingeltöne oder Bilder, 64 Klingeltöne, SMS und Multimedianaachrichten, chatten, Kamera und Videokamera, , MP3 Spieler, Aufnahme, Fernsehen, Bluetooth, FM Radio, Alarm, Rechner, automatisiertes ein-/ausschalten, Kalender, Sprachaufnahme, Weltzeit, Stoppuhr, Vorwahlerkennung, elektronisches Buch, Speicherkarte, Modem, GPRS , STK, Tastatursperre und weitere praktische Funktionen.

Dieses Multimedia Handy erfüllt alle Spezifikationen von GSM, welches von neutralen Instituten bestätigt wurde.

Einige Services und Funktionen, die beschrieben werden, könnte in Ihrer Region nicht zur Verfügung stehen. Zudem könnte es sein, dass nicht alle Menüfunktionen verwendbar sind.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Modifizierungen am Handbuch vorzunehmen ohne vorige Ankündigung.

## 1.2 Sicherheitshinweise

- Um Sie vor wirtschaftlichen Schaden zu schützen melden Sie sich bitte bei Ihrem Netzanbieter falls Ihr Handy gestohlen wurde oder Sie es verloren haben.
- Die IMEI Nummer (diese befindet sich im Batterieschacht Ihres Mobiltelefons) wird evtl. benötigt wenn Sie Ihren Netzanbieter kontaktieren. Bitte schreiben Sie ihn sich vorab auf.
- Um Ihr Handy vor Fremde zu schützen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
  - Aktivieren Sie die PIN-Abfrage und halten Sie Ihr persönliches Passwort geheim.
  - Halten Sie Ihr Handy beim Mitführen stets in einer abgeschlossenen Tasche. Lassen Sie Ihr Handy nicht an Plätzen liegen, die frei zugänglich oder einsehbar sind für andere.

## 1.3 Sicherheitswarnungen und Anmerkungen

Bitte lesen Sie diese Hinweise um die korrekte und sichere Handhabung sicherzustellen.

### 1.3.1 Allgemeine Hinweise:

- Bitte nutzen Sie nur autorisierte Batterien und Ladegeräte des Herstellers, sonst könnte die Batterie auslaufen, erhitzen, explodieren oder Feuer entsteht..
- Bitte schütteln, schmeißen, stoßen oder lassen Sie Ihr Handy nicht fallen um Feuer oder Defekte zu vermeiden.
- Bitte legen Sie die Batterie, das Handy oder das Ladegerät nicht in die Nähe von Mikrowellen oder Hochspannungseinrichtungen. Please don't use phone at the flammability and explosive place, or else the malfunction and fire may be caused.
- Bitte legen Sie das Handy oder Teile davon nicht an Plätze mit hoher Temperatur, starker Luftfeuchtigkeit, Staub. Dies könnte Fehlfunktionen verursachen.

- Bitte halten Sie das Handy von Kindern fern, damit Sie dieses nicht als Spielzeug verwenden können.
- Bitte legen Sie das Handy nicht auf unebene oder rutschige Flächen um Stürze und damit Fehlfunktionen zu vermeiden.

### 1.3.2 Hinweise zum Gebrauch des Handys

- Bitte stellen Sie Ihr Handy an folgenden Orten aus: Flugzeug, Krankenhaus etc., wo elektronische Einrichtungen oder medizinisches Gerät negativ beeinflusst werden könnte. Bitte achten Sie auf Ihre lokalen Gesetze. Um sicherzustellen, dass das Handy nicht automatisch einschaltet gehen Sie bitte sicher, dass der Alarm ausgeschaltet ist.
- Elektromagnetische Felder könnten Fehlfunktionen und/oder andere Fehler verursachen. Bitte nutzen Sie das Handy nicht in der Nähe von Hochpräzisionsanlagen. Dies gilt besonders bei folgenden Gegenständen: Herzschrittmacher, anderes medizinisches Equipment, Feuermelden, automatische Türen und anderen Servoeinrichtungen. Bitte fragen Sie Ihren Hersteller von Herzschrittmachern ob Sie ein Mobiltelefon verwenden dürfen.
- Bitte geben Sie auf den empfindlichen Touchscreen acht und verwenden Sie Ihr Handy nicht um andere zu schlagen, oder andernfalls könnte das LCD beschädigt werden und Flüssigkeit austreten, welches Blindheit verursachen könnte wenn die Flüssigkeit ins Auge eintritt. In diesem Fall reinigen Sie die Augen bitte mit Wasser (kein reiben), dann kontaktieren Sie bitte umgehend den Arzt.
- Bitte nehmen Sie das Handy nicht unvorhergesehen auseinander, andernfalls könnten es brechen und es treten Fehlfunktionen auf.
- Einige Elektronik im Handy könnte elektronische Komponenten im Auto beeinträchtigen. In dem Fall stoppen Sie Ihr Auto bitte um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.
- Bitte drücken Sie die Knöpfe nicht mit einer Nadel, einem Schreibgerät oder anderen spitzen Gegenständen, sonst könnte das Handy beschädigt werden oder es treten Fehlfunktionen auf.
- Bitte nutzen Sie das Handy nicht, wenn die Antenne gebrochen ist, sonst könnte sie Sie verletzen.
- Die elektrische Strahlen könnte Informationen auf Bankkarten, Kreditkarten o.ä. löschen, wenn sich das Handy in der Nähe befindet.
- Halten Sie Nadeln oder anderes Metall von dem Kopfhörer entfernt. Die Lautsprecher sind magnetisiert und werden diese Anziehen. Dies könnte Ihr gerät beschädigen.
- Halten Sie Ihr Handy von Wasserdampf, Wasser oder anderen Flüssigkeiten entfernt. Wenn nicht, starke Erhitzung oder Fehler könnten die Folge sein.

### 1.3.3 Hinweise zum Gebrauch der Batterie

- Schmeißen Sie die Batterie nicht ins Feuer, andernfalls könnte Sie explodieren.
- Installieren Sie die Batterie nicht mit Gewalt. Sonst könnte Flüssigkeit austreten, sie könnte explodieren oder es entsteht Feuer.

- Bitte schließen Sie die Batterie nicht mit einem Kabel, Nadel oder anderen metallischen Gegenständen kurz. Sonst könnte die Batterie auslaufen, erhitzen oder Feuer austreten.
- Decken Sie die Batterie nicht ab. Sonst könnte die Batterie auslaufen, erhitzen oder Feuer austreten.
- Blindheit könnte die Folge sein, wenn die Flüssigkeit der Batterie ins Auge eintritt .In diesem Fall reinigen Sie die Augen bitte mit Wasser (kein reiben), dann kontaktieren Sie bitte umgehend den Arzt.
- Bitte bauen Sie die Batterie nicht auseinander. Sonst könnte die Batterie auslaufen, erhitzen oder Feuer austreten.
- Bitte platzieren Sie die Batterie nicht in der Nähe von Feuer. Sonst könnte die Batterie auslaufen, erhitzen oder Feuer austreten.
- Bitte wechseln Sie die Batterie aus, wenn Sie abnormal warm wird, sie sich verfärbt oder ausbeult während des Lade- oder Betriebsprozesses.
- Bitte nehmen Sie die Batterie nicht auseinander, sonst könnte sie auslaufen, sich stark erhitzen, entflammen oder explodieren
- Bitte entfernen Sie die Batterie von Feuernähe wenn Flüssigkeit austritt um eine Explosion zu vermeiden.
- Bitte halten Sie die Batterie von Dampf fern, sonst könnte Sie zu stark erhitzen.
- Bitte nutzen Sie die Batterie nicht, wenn Sie zu starken Sonnenlicht/Hitze ausgesetzt ist, anderfalls könnte Flüssigkeit austreten, Hitze könnte entstehen und die Haltbarkeit wird reduziert.
- Bitte laden Sie die Batterie auf keinen Fall länger als 24 Stunden.

#### 1.3.4 Hinweise zum Gebrauch des Ladegeräts

- Bitte verbinden Sie das Ladegerät mit 220v, sonst könnte dies dem Handy und Ladegerät schaden, es könnte Feuer ausbrechen.
- Schließen Sie das Ladegerät nicht kurz, sonst könnten Sie einen Stromschlag erlangen, es könnte Rauch entstehen und das Ladegerät wird zerstört.
- Bitte nutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn das Kabel beschädigt wurde. Sonst könnten Sie einen Stromschlag erhalten oder es könnte Feuer ausbrechen.
- Bitte entfernen Sie hin und wieder Staub am Ladegerät mit einem trockenem Tuch.
- Bitte stellen Sie kein Glas mit Wasser in die Nähe des Ladegerätes um starke Hitze, Rauch und Fehler am Gerät zu vermeiden.
- Bitte entfernen Sie den Stecker des Ladegerätes sofort um Feuer, einen elektrischem Schlag und Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Bitte nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander oder setzen Sie es wieder zusammen.Bitte nutzen Sie das Ladegerät nicht im Badezimmer oder anderen Plätzen mit hoher Temperatur. Sonst könnte Feuer austreten oder es entstehen Defekte.
- Bitte fassen Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen an, sonst könnten Sie einen

eltrischen Schlag erhalten.

- Bitte decken Sie das Ladegerät nicht ab.
- Bitte entfernen Sie das Ladegerät bevor Sie es warten oder reinigen.
- Bitte fassen Sie die Stifte für die Steckdose nicht unnötig an.

### 1.3.5 Reinigung und Wartung

- Bitte halten Sie das Handy, die Batterie und das Ladegerät beim Gebrauch von starker Luftfeuchtigkeit und Regen fern.
- Bitte reinigen Sie das Mobiltelefon nicht mit Alkohol, Verdünner oder Benzin.
- Bitte wischen Sie die Stecker und Sockel ab und zu mit einem trockenem Tuch ab um die Kontaktfähigkeit zu erhalten.

### 1.3.6 Allgemeine Hinweise:

#### Mobiltelefon

- Bitte nutzen Sie das Mobiltelefon in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 5° und 40° und einer Luftfeuchtigkeit zwischen 35% und 85%.
- Um den Empfang von Radio, Tv etc. nicht abzuschwächen, halten Sie sich ein wenig vom Handy fern.

#### Batterie

- Halten Sie bitte die Batterie weg von direkter Belichtung unter Sonnenlicht, halten Sie sie in den kühlen und gelüfteten Plätzen.
- Bitte ersetzen Sie die Batterie nach einer gewissen Dauer, da die Kapazität nach einer gewissen Zeit abnimmt.
- Werfen Sie die Batterie nicht in den Müll. Bitte beachten Sie die lokalen Bestimmungen.

### Achtung

Bitte setzen Sie die Batterie in korrekter Art ein und verwenden Sie entsprechende vom Hersteller dafür vorgesehene Typen.

#### Ladegerät

- Bitte laden Sie das Mobiltelefon nicht an den Plätzen auf, die wie einzeln aufgeführt werden, folgen: direkte Aussetzung zum Sonnenlicht, Temperatur niedriger als 5° oder

höher als 40°, feuchte, schmutzige, starke Vibration, in der Nähe von Fernsehgeräten, Radio und einigen anderen Geräten. (beeinträchtigt Bild und Ton).

## 2 Vor dem Gebrauch

### 2.1 The name and illustration of each part

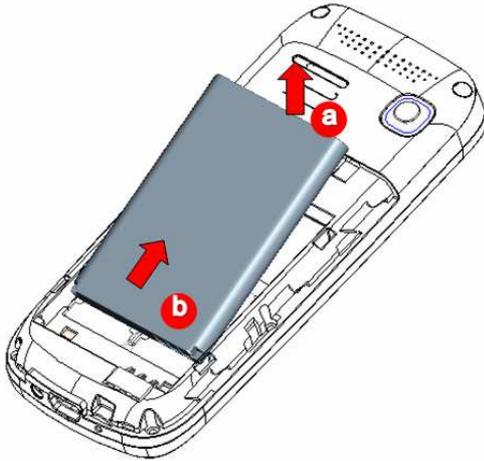
#### 2.1.2 Icon

Folgende Symbole können auftreten, die Symbole können je nach iPRO MOdell ein wenig variieren

## 1.2 Icons

	Zeigt von SIM1 und SIM2 den Empfang an.
	Zeigt die verbleibende Batterie-Kapazität an.
	Der Wecker ist aktiviert
	Ungelesene Nachricht auf SIM1 und/oder SIM2 und/oder Speicher voll
	Ungelesene SMS-Nachricht auf SIM1 und/oder SIM2
	Speicher auf SIM1 und/oder SIM2 voll
	Verpasster Anruf auf SIM1 und/oder SIM2

- Um die Batterie zu installieren legen Sie diese an die Kontaktblättchen und drücken Sie diese dann vorsichtig herunter. Schließen Sie dann die Abdeckung



## 2.5 Aufladen

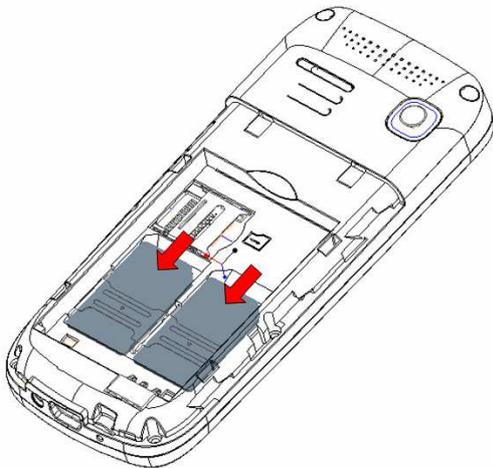
- Verbinden Sie das Ladegerät mit der Steckdose
- Schließen Sie nun das Ladekabel am Handy an.
- Nun wird das Ladesymbol auf dem Bildschirm aufleuchten.
- Der Ladevorgang wurde beendet wenn das Ladesymbol nicht mehr leuchtet und die Batterie voll aufgeladen wurde. Dieser Prozesse dauert in etwa 3-4 Stunden. Es ist normal, wenn sich das Ladegerät und das Handy sich während des Ladeprozesses erhitzt.
- Wenn das Gerät voll aufgeladen wurde, ziehen Sie bitte den Stecker und trennen alle Anschlüsse.

### Hinweise:

- Bitte laden Sie das Gerät nur mit Ladegeräten des Herstellers. Die Temperatur sollte zwischen 5° und 40° betragen an gut belüfteten Orten. Der Gebrauch von fremd- Ladegeräten könnte gefährlich sein.
- Bitte laden Sie das Handy wieder auf, wenn die Batterie fast leer ist oder sich das Mobiltelefon bereits ausgeschaltet hat.
- Die angegebene Gesprächszeit und Stand-by kann von der Herstellerangabe abweichen. Dieser wurde bei optimalen Bedingungen ermittelt.
- Bevor Sie die Batterie laden stellen Sie bitte sicher, dass Sie sie ordnungsgemäß installiert haben.
- Das Ladegerät muss nach beendetem Laden von der Steckdose und dem Handy getrennt werden.
- Das Laden wird nach ca. 5-8 Stunden wieder aufgenommen, wenn das Ladegerät nicht getrennt wird. Wir empfehlen Ihnen dringend dieses zu vermeiden um die Haltbarkeit des Akkus nicht zu verkürzen.

## 2.6 Mit dem Netz verbinden

## 2.6.1 SIM- Karte



Bevor Sie das Handy benutzen müssen Sie eine gültige Sim Karte einlegen um mit dem Telefon zu telefonieren.

Alle Informationen zum Netz und individuelle Einträge wie gespeicherte Nummern und Namen, Kurznachrichten usw. sind auf der SIM Karte gespeichert. Wenn Sie diese SIM Karte entfernen und in ein anderes Telefon legen werden diese Daten automatisch gelesen.

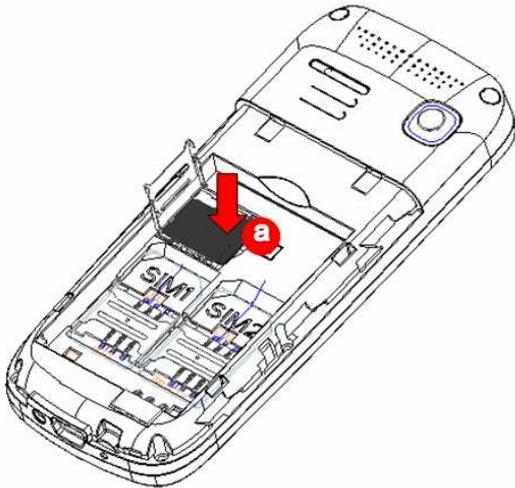
Bitte berühren Sie die metallische Oberfläche nicht; halten Sie diese von Magnetfeldern fern. Ein Datenverlust könnte sonst die folge sein.

**Warnung:** Das Mobiltelefon muss ausgeschaltet sein bevor Sie die SIM karte entfernen. Es ist verboten die SIM Karte zu entfernen, wenn das Handy noch in Betrieb ist, da sonst die SIM Karte zerstört werden könnte.

### 2.6.2 Einlegen und entfernen der SIM Karte

- Stellen Sie das Handy aus und entfernen Sie die Batterie.
- Dieses Mobiltelefon unterstützt 2 SIM Karten, die Position dieser SIM Karte ist innerhalb der Handys ersichtlich.

Memory-Card



### 2.6.3 Ein und- Ausschalten

Drücken Sie “auflegen” für einen kleinen Moment um das Handy ein- bzw. auszuschalten. Wenn Sie eine SIM-PIN gesetzt haben müssen Sie diese nun eingeben.

### 2.6.4 Unlock SIM card

PIN1 (private identification number) schützt Sie vor unrechtmäßigem Gebrauch. Wenn Sie dies aktiviert haben müssen Sie die PIN1 eingeben, um Gespräche zu führen. Diese Funktion können Sie auch ausschalten. (Bitte lesen Sie Kapitel 3.10.6 “Sicherheitseinstellung”). In diesem Fall kann die Sperre Sie nicht schützen.

- Drücken Sie “auflegen” um das Handy einzuschalten.
- Geben Sie die PIN1 ein, dann drücken Sie “enter”.
- Wenn die PIN1 3 mal falsch eingegeben wurde müssen Sie die PUK1 eingeben. Wenn Sie diese nicht wissen kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter.

### 2.6.5 Das Handy entsperren

Sie können das Handy auch mit einem anderen Schlüssel versehen.

Das Ursprungspasswort lautet: **1122**

### 2.6.6 Mit dem Netz verbinden

Das Mobiltelefon wird automatisch nach verfügbaren Netzen suchen nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben. Der Netzbetreiber wird automatisch in der mitte des Bildschirms erscheinen.

**Hinweise: Wenn der Netzempfang zu gering ist, wird “nur Notrufe” im Display erscheinen. Sie können dann nur Notrufe absenden.**

### 2.6.7 Wählen

Sie können telefonieren und Anrufe empfangen, wenn das Symbol des Netzanbieters im Display angezeigt wird. Die Intensität des Netzeempfangs wird links oben im Bildschirm angezeigt.

#### 2.6.8 ein Ferngespräch führen

Geben Sie die Nummer ein, die Sie wählen möchten und bestätigen Sie mit wählen. Bitte benutzen Sie die rote Taste um eine Eingabe zu korrigieren. Wenn hinterlegt, wird das Bild des Anrufers/Anzurufenden angezeigt.

Bitte geben Sie die Nummer nach folgendem Schema ein

<b>RegionNr.</b>	<b>Vorwahl</b>	<b>Rufnummer</b>
0049	(0)6573	1547899

#### 2.6.10 internationales Gespräch führen

Bitte geben Sie zuerst 00 ein, dann die Nummer für das Prefix für das entsprechende Land. Bei Deutschland wäre dies z.B. „49“. Bitte beachten Sie, dass Sie dann die 0 bei der Stadt weglassen.

#### 2.6.11 Von der Anrufliste anrufen

Jede gewählte oder empfangende Nummer wird im Anrufverzeichnis des Telefons gespeichert. Alte Nummern werden automatisch gelöscht, wenn der Speicher voll ist.

Bitte gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie die Liste durchgehen:

- Drücken Sie die grüne Taste um in das Anrufverzeichnis zu gelangen.
- Jede Nummer in der Liste kann sofort gewählt werden

Falls Sie eine Nummer noch nicht im Telefonbuch haben, können Sie diese abspeichern.

#### 2.6.12 Notruf

Sie können einen Hilferuf absenden, wenn Sie Netzeempfang haben. Bitte achten Sie auf den Empfang oben links im Bildschirm. Notrufe können auch ohne SIM Karte getätigt werden!

#### 2.6.13 Antworten

Sie können die grüne Wäglertaste drücken um einen Anruf entgegenzunehmen. Wenn Sie das Headset angeschlossen haben, können Sie dort auch die Taste betätigen um den Anruf entgegenzunehmen.

#### 2.6.14 Anrufeinträge

Die letzten Anrufeinträge werden in Ihrem Telefon gespeichert. Bitte lesen Sie dazu Kapitel 3.9

#### 2.6.15 Anrufmenü

Das Anrufmenü kann nur während eines Telefonats aufgezeigt werden. Zudem kann die Funktion Anruf halten, Anruf weiterleiten oder Multitelefonat nur durchgeführt werden, wenn Sie von Ihrem Netzanbieter unterstützt wird.

Folgende Optionen können Sie während des Telefonats durchführen: (Hinweis: bei Multianrufen kann Karte B diese Funktion nicht unterstützen.)

- Pause

Einen Anruf halten

- End

Jetziges Gespräch beenden

- Neue Anruf
- Telefonbuch

Durch das Telefonbuch blättern.

- Kurznachricht

Bearbeiten und Senden einer Kurznachricht

- Record

Einen Anruf aufnehmen

- lautlos

das Mikrofon stumm schalten

### 3 Funktionsmenü

#### 3.1 Gebrauch der Funktionen

- Drücken Sie leicht auf den Touchscreen um in das Menü zu gelangen

Das Menü verlassen

Generell können Sie immer die “rote Taste” drücken um das Menü zu verlassen. Alternativ können Sie mit dem Stift rechts unten auf den Bildschirm drücken um in den Stand-by mode zu gelangen.

#### 3.2 Funktionsmenü Konfiguration

Der Standartpfad nach einlegen der SIM Karte lautet wie folgt:

### **1. Telefonbuch**

1-1 schnell Suche

1-2 Eintrag suchen

1-3 neuen Eintrag hinzufügen

1-4 alles kopieren

1-5 entfernen

1-6 Anrufgruppen

1-7 andere Nummern

1-8 Einstellungen

1-8-1 Speicherstatus

1-8-2 Speicherplatz

1-8-3 Visitenkarten Menü

1-9 Anruferfoto

1-10 Klingeltöne

1-11 Videos

## **2. Kurznachrichten**

2-1 Kurznachrichten

2-2 Multinachricht \*

2-3 Chat

2-4 E-mail

2-5 Mailbox \*

## **3. Gesprächshistorie**

3-1 entgangene Anrufe

3-2 Geführte Telefonate

3-3 empfangende Anrufe

3-4 Einträge löschen

3-5 Gesprächszeit

3-6 Gesprächszeit

3-7 Kurznachrichtenzähler

3-8 GPRS Zähler

## **4 Einstellungen**

4-1 Stiftkalibrierung

4-2 Handysetup

4-1-1 Zeit und Datum

4-2-2 Ein- und Ausschalten nach Zeitplan

4-2-3 Sprache

4-2-4 bevorzugte Eingabemethode

4-2-5 Displayeigenschaften

- 4-2-6 Begrüßungstext
- 4-2-7 Schnellwahlnummer
- 4-2-8 bestimmte Nummer
- 4-2-9 Zeit und Datum automatisch aktualisieren
- 4-2-10 Flugmodus
- 4-2-11 Handschrifteinstellung
- 4-2-12 andere Einstellungen
- 4-2-13 Stromspareinstellungen

#### 4-3 Anrufer Menü

- 4-3-1 Anrufidentifikation
- 4-3-2 Anruf warten lassen
- 4-3-3 Anruf weiterleiten
- 4-3-4 Anrufsperrung
- 4-3-5 Leitung wechseln
- 4-3-6 Gesprächszeiterinnerung
- 4-3-7 Gesprächszeit ansehen
- 4-3-8 zurückrufen
- 4-3-9 geschlossene Nutzergruppe
- 4-3-10 IP Nummer
- 4-3-11 schwarze Liste

#### 4-4 Dual Sim Einstellungen

- 4-4-1 Automatisch Karte B starten
- 4-4-2 öffnen/schließen der Karte B

#### 4-5 Netzwerkeinstellungen

- 4-5-1 Auswahl
- 4-5-2 bevorzugte Netzwerke
- 4-5-3 GPRS Verbindung

#### 4-6 Sicherheitseinstellung

- 4-6-1 SIM Sperre
- 4-6-2 Telefonsperre
- 4-6-3 Tastensperre
- 4-6-4 feste Einwahl
- 4-6-5 gesperrte Einwahl
- 4-6-6 Passwort ändern

4-7 Fabrikeinsellungen wiederherstellen

4-8 Soundeffekte

## **5 multi-media**

5-1 TV

5-2 Kamera

5-3 Fotobuch

5-4 Video Rekorder

5-5 Audio Spieler

5-6 Video Spieler

5-7 Sound Rekorder

5-8 FM Radio

5-9 E-book reader

## **6 Datenverwaltung**

## **7 Spaß und Spiele**

7-1 Spiele

7-2 Themes

## **8 Benutzprofile**

8-1 Allgemein

8-2 Treffen

8-3 draußen

8-4 innen

8-5 headset

8-6 Bluetooth

## **9 organizer**

9-1 Kalender

9-2 Memo

9-3 Alarm

9-4 Weltzeit

9-6 Vorwählerkennung

9-5 Stoppuhr

## **10 Netzwerk**

10-1 STK Service ( vom Anbieter abhändig)

10-2 "glücklicher Park"

10-3 WAP

10-4 Datenaccount

## **11 Extra Funktionen**

11-1 Zähler

11-2 Einheitenrechner

11-3 Währungsrechner

11-4 Bluetooth

## **12 Kurzbefehlfunktionen**

### 3.3 Telefonbuch

Sie können das Telefonbuch nutzen um Kontakte zu speichern. Bitte wählen Sie Telefonbuch im Hauptmenü

Hinweis: Dieses Telefonbuch kann bis zu 1000 Einträge speichern.

Sie finden folgende Einträge im Telefonbuch:

Schnell Suche, Namensuche, Nummer hinzufügen, alles kopieren, löschen, eingehende Kategorie, andere Nummern, Setup, Benutzerfoto usw.

■ Schnell Suche: wählen Sie dies um Ihr Telefonbuch zu durchsuchen

■ Einträge suchen: suchen Sie Einträge mittels des Name

■ Neuer Eintrag: Wenn Sie einen neuen Eintrag hinzufügen können Sie wählen, ob den neuen Kontakt auf dem Handy oder auf der Speicherkarte abspeichern möchten

■ Alles kopieren: kopieren Sie die Einträge zur SIM Karte vom Handy – oder umgekehrt.

■ Delete: Wählen Sie dies um Einträge von der SIM Karte oder vom Handy zu löschen. Wenn Sie alle Einträge löschen möchten müssen Sie zunächst das Password eingeben (bei Auslieferung: 1122)

■ Anrufgruppen: 5 Kategorien sind verfügbar, und Sie können folgendes bearbeiten: Name ändern, Klingelton, Foto des Kontakts etc.

■ andere Nummern: Sie können andere Nummern auf der SIM Karte modifizieren.

### 3.4 Nachrichten

Wählen Sie Kurznachrichten um in die Kategorie zu gelangen.

#### 3.4.1 Neue Nachricht

Vibration und Ton können modifiziert werden bei eingehenden Nachrichten. Das Kurzmittlellungssymbol wird auf dem Bildschirm erscheinen.

Die Anzahl der gespeicherten Nachrichten sind von der SIM Karte abhängig.

Bitte betreten Sie das Untermenü "Eingang" um neue Nachrichten zu lesen

#### 3.4.2 neue Nachricht schreiben

Sie können Kurznachrichten zu anderen Handys senden, die auch Kurznachrichten empfangen können

Bitte geben Sie die Nummer des Servicecenters ein bevor Sie Kurznachrichten senden (bitte beachten Sie dazu "Kurznachrichteneinstellungen").

Bitte gehen Sie in das Untermenü um Kurznachrichten

Fertig: Wenn Sie die Nachricht vollendet haben wählen Sie dieses Menü aus.

Sie können die Eingabemethode auch während des Schreibens ändern

- Nach dem Schreiben wählen Sie "fertig", dann können Sie auswählen wie Sie weiter vorgehen möchten, ob Sie sie nur senden wollen oder nur speichern und von welcher SIM Karte gesendet werden soll.

#### 3.4.2 empfangene und gesendete SMS aufrufen

- Gehen Sie zu dem Punkt "empfangene Nachrichten";
- Die Empfangszeit, die Nummer oder der Name wird im Ordner angezeigt
- Drücken Sie "bestätigen" um die Nachricht zu lesen. Wenn Sie nun auf Optionen drücken haben Sie folgende Möglichkeiten:
  - **Antworten:** eine Nachricht antworten
  - **entfernen:** entfernen Sie die SMS
  - **bearbeiten:** eine vorhandene SMS bearbeiten
  - **senden:** die Nachricht senden
  - **Zum Handy kopieren:** eine SMS von der SIM Karte zum Handy kopieren
  - **Kopieren und löschen:** SMS auf das Handy kopieren, aber auf der SIM Karte löschen
  - **Chat:** einen Chatraum betreten
  - **Alles löschen:** alle Nachrichten löschen
  - **Alles kopieren** von der SIM Karte zum Handy alles kopieren
  - **Alles bewegen :** von der SIM Karte zum Handy verschieben
  - **Nummer bearbeiten:** die Nummer des Anrufers kann bearbeitet werden und dem Telefonbuch hinzugefügt werden
  - **Nummer benutzen:** einen Rückruf an diese Nummer durchführen

#### 3.4.4 Eine Textvorlage erstellen

- Einige Nachrichten werden evtl. öfter versendet. Wählen Sie „bearbeiten“ oder „entfernen“.

#### 3.4.5 Kurznachrichteneinstellungen

Alle wichtige Einstellungen sollten vor Gebrauch der SMS Funktion genutzt werden.

Betreten Sie das Untermenü “Kurznachrichteneinstellungen”

- **Mode Einstellungen:** Stellen Sie einen Modus für Ihr Handy ein. Dann können Sie einen Namen, die Nummer der SMS –Zentrale eingeben und ein entsprechendes Sendeformat
- **Status setup:** Sie können einstellen: “Nachrichtenreport” oder “ Antwortroute”
- **Speicheranfrage:** Überprüfen Sie den Speicherplatz
- **Speicherort:** wählen Sie Handy oder SIM Karte.
- **Setup für Datenübertragung:** GPRS oder GSM
- **Die Nummer der Kurzmitteilungszentrale setzen:** Bitte kontaktieren Sie Ihren Anbieter, wenn Sie diese nicht wissen. Beispielsweise diese lautet: +49586325215. Nun machen Sie folgendes: wählen Sie “Modus setup” im Untermenü von “Kurznachrichten”, dann geben Sie die Nummer der Zentrale ein und bestätigen Sie dies dann.
- **Sendungsreport:** Wenn dieses eingeschaltet ist erhalten Sie einen Report über die zugestellten Nachrichten.

Hinweis: Ihr Anbieter muss dies unterstützen

### 3.5 Multimedianaachricht

Hinweis:SIM Karte B unterstützt diese Funktion nicht.

- **Nachricht schreiben:** Erstellen Sie eine Multimedianaachricht. Sie müssen einen Empfänger angeben
- **Eingang:** Überprüfen Sie empfangene Nachrichten
  - **durchsehen:** jetzige Multimedianaachricht durchsehen
  - **Details:** Details der jetzigen Multimedianaachricht ansehen
  - **Multimedianaachricht antworten:** eine nachricht an den Sender zurücksenden
  - **Antwort Kurznachricht:** Nachricht an den Sender zurücksenden
  - **weiterleiten:** Nachricht an andere weiterleiten
  - **entfernen:** Nachricht entfernen
  - **alles entfernen:** alle Nachrichten im Eingangsortner löschen
    - **Ausgang:** gesendetete oder fehlgeschlagene Nachrichten speichern
  - **überprüfen:** jetzige Multimedia Nachrichten überprüfen
  - **Details:** Details der Nachricht einsehen
  - **weiterleiten:** an andere Empfänger weiterleiten
  - **senden:** jetzige Nachricht senden
  - **Stopp:** Übertragung unterbrechen
  - **entfernen:** Multimedianaachricht entfernen.

- **Alles entfernen:** den ganzen Inhalt löschen
- 
- **Entwurf:** Entwürfe, die nicht gesendet worden sind, können gespeichert werden
  - **überprüfen:** jetzige Multimedia Nachrichten überprüfen
  - **Details:** Details der Nachricht einsehen
  - **bearbeiten:** Multimedienachricht bearbeiten
  - **senden :** jetzige Multimedienachricht senden
  - **entfernen:** Nachricht entfernen
  - **alles entfernen:** alle Nachrichten im Eingangsordner löschen
- **gesendete Nachrichten:** speichern Sie erfolgreich gesendete Nachrichten
  - **überprüfen:** die jetzige Nachricht überprüfen
  - **Details:** Details der Nachricht überprüfen
  - **weiterleiten:** Nachricht an andere weiterleiten
  - **entfernen:** Nachricht entfernen
  - **alles entfernen:** alle Nachrichten im Eingangsordner löschen
- **Setup:** Sie können Einstellungen für den Empfang und Versand von Nachrichten festlegen.
  - **Sendeeinstellungen:** Sie können die Parameter für den Versand festlegen, **Empfangseinstellung:** Sie können die Parameter für den Empfang festlegen
  - **Filter:** einen Teil der Nachrichten filtern
  - **Servereinstellung:** Einstellen der Servers
  - **Speichereinstellungen:** In der Speicherkarte oder Handy speichern.

### 3.6 Chat

Hinweis: Diese Funktion wird nicht von Karte B unterstützt.

- **Chatraum Einstellung:** wählen Sie einen Chatraum, einen Namen und die Nummer des Freundes
- **Chatten starten:** geben Sie die Informationen ein und beginnen Sie ein Gespräch mit Ihrem Freund

### 3.7 Sprachnachricht

Hinweis: Karte B unterstützt dies nicht.

Sie müssen die Mailbox anrufen um im Netz gespeicherte Nachrichten zu empfangen.

- **bearbeiten:** hier können Sie die Nummer der Mailboxnummer bearbeiten

### 3.8 Broadcast

Nicht relevant

### 3.9 Anrufliste

- verpasste Anrufe: drücken Sie “bestätigen” um verpasste Anrufe einzusehen
- geführte Telefonate: drücken Sie “bestätigen” um die Liste zu überprüfen
- empfangende Anrufe: drücken Sie “bestätigen” um empfangene Anrufe einzusehen.

Unter der Detailansicht der obigen Liste können Sie weitere Informationen entnehmen wie: Länge, Anrufzeit etc.

Unter “Optionen” können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

entfernen: diesen Eintrag entfernen

Speichern: diese Nummer auf der SIM Karte oder Handy speichern

wählen: diese Nummer anwählen

wählen Karte B: diese Nummer über SIM karte B anwählen

SMS senden: eine SMS an diese Nummer senden

SMS senden mit Karte B: eine SMS an diese Nummer senden.

Etc.

#### ■ Anrufeintrag entfernen

Es gibt insgesamt 4 Untermenüs: verpasste Anrufe, gewählte Nummern, empfangende Anrufe, alles löschen

#### ■ Gesprächszeit

Es gibt insgesamt 4 Untermenüs: letzte Gesprächszeit, total gesendet, total empfangen, alles entfernen.

#### ■ Gesprächskosten

Diese Handy kann die auftretenden Kosten anzeigen

Letzte Anrufe Kosten

Kosten insgesamt

Kosten löschen

Maximale Kosten

Preis und Rate

## ■ SMS Zähler

gesendet: zählt die gesendeten Nachrichten

empfangen: zählt die empfangenen Nachrichten

mit der linken Taste können Sie dieses zurücksetzen

## ■ GPRS Zähler

Zuletzt gesendet: zeigt die Summe der zuletzt gesendeten Daten an

Zuletzt empfangen: zeigt die Summe der zuletzt empfangenen Daten an

gesendet: zeigt die Summe aller gesendeten Bytes an

empfangen: zeigt die Summer aller empfangenden Bytes an

Zähler zurücksetzen: Zähler zurücksetzen

### 3.10 Einstellung

#### 3.10.1 Stift Kalibrierung

Dieses ist notwendig um die Präzision bei der Eingabe zu erhöhen

#### 3.10.2 Telefoneinstellung

### ■ Zeit und Datum: stellen Sie das Datum und die Zeit ein

- **Stadt einstellen:** geben Sie eine Stadt für die Zeitzone an
- Zeit und Datum: stellen Sie das Datum und die Zeit ein
- **Format einstellen :** Stellen Sie das Format ein, 12 oder 24 Stunden

■ geplantes Ein- und Ausschalten: Zeit einstellen, wann das Handy ein- bzw ausgeschaltet werden soll

■ Sprache: die Sprache des Handys einstellen

■ bevorzugte Eingabemethode: Standarteingabe einstellen

### ■ Menüeinstellungen

- **Hintergrund:** Einstellen des Hintergrunds
- **Bildschirmschoner:** wählen Sie hier ein Bild aus
- **Einschaltbild:** wählen Sie ein Bild, das Sie beim Einschalten sehen möchten
- **Ausschaltbild:** wählen Sie ein Bild, das Sie beim Ausschalten sehen möchten
- **Zeit und Datum anzeigen:** Zeit und Datum auf dem Bildschirm anzeigen lassen
- **Eigene Numer**

Hinweis: funktioniert nicht bei SIM Karte B

- Eigenge Nummer anzeigen an/aus
- Uhreinstellungen: wählen Sie den Typ der Uhr

■ Anzeigentext: Textanzeige im Stand-by Modus an/aus

■ Schnellwahlnummer:

Hinweis: Von Karte B nicht unterstützt.

Nutzen Sie diese Funktion wenn Sie eine Nummer länger wählen im Stand-by Modus

■ Cursortasten: rufen Sie die Funktionen auf indem Sie in die entsprechende Richtung drücken“hoch, runter, links, rechts”

■ Zeit automatisch updaten: ein/aus

■ Flugmodus: hier können Sie wählen welche Karte(n) aktiv arbeiten soll

■ Handschrift Einstellung: stellen Sie die Geschwindigkeit und Farbe der Schrift ein

■ andere Einstellungen: zb. Einstellen der Beleuchtung

■ Strom sparen: ein/aus.

### 3.10.3 Anrufsetup

■ Anruf ID

Hinweis: von Karte B nicht unterstützt

- **Mittels Netzwerk einstellen:** ob die Nummer gesendet wurde hängt von der Grundeinstellung ab
- **Nummer verbergen:** der Empfänger kann die Nummer nicht sehen (diese muss der Netzbetreiber unterstützen)
- **Nummer senden:** der Empfänger kann die Nummer sehen

■ Anruf in Warteschleife

Hinweis: von Karte B nicht unterstützt

Hier können Sie einstellen, ob Sie Anrufe in der Warteschleife akzeptieren

■ Gespräch weiterleiten

Hinweis: von Karte B nicht unterstützt

- **Alle Anrufe weiterleiten:** alle Anrufe werden weitergeleitet
- **Weiterleiten wenn nicht erreichbar:** alle Anrufe werden an eine andere Nummer weitergeleitet
- **Weiterleiten, wenn keine Antwort:** wenn keine Antwort erfolgt werden die Anrufe an die hinterlegte Nr. weitergeleitet.
- **Weiterleiten, wenn besetzt:** Wenn Sie ein Telefonat führen, wird das eingehende Telefonat weitergeleitet
- **Weiterleitung deaktivieren:** Weiterleitung ausschalten

## ■ Anrufssperre

Hinweis: von Karte B nicht unterstützt

Anrufssperre für Gespräche

- **Ausgehender Anruf verboten:** ausgehende Anrufe verboten
- **Eingehende Anrufe verboten:** eingehende Anrufe verboten
- **Alles löschen:** Einstellungen löschen ( benötigt das Passwort)
- **Password zum Sperren bearbeiten:** Passwort modifizieren

## ■ Leitung wechseln

Hinweis: von Karte B nicht unterstützt

Wählen Sie Leitung 1 oder 2

## ■ Gesprächszeiterinnerung

Hinweis: von Karte B nicht unterstützt

Nach der bestimmten Zeit werden Sie auf die Zeit aufmerksam gemacht

■ Gesprächszeit anzeigen: Gesprächszeit anzeigen, dies wird nicht angezeigt, wenn die Funktion ausgeschaltet ist.

## ■ Automatischer Wiederruf

Hinweis: von Karte B nicht unterstützt

Automatisches Wiederanwählen wird automatisch durchgeführt

## ■ Gruppenfunktion ausstellen

## ■ IP Nummer

■ schwarze Liste: die Nummern in der schwarzen Liste werden geblockt.

■ magische Stimme: bei eingehendem Anruf wird die Stimme verändert

## ■ Stummschaltung

### 3.10.4 Dual Simkarten Installation:

■ Automatisches Starten der Karte B: Wählen Sie die an/aus-Funktion der Karte B.

■ Position der Karten A und B: Auf rückseitiger Abdeckung des Telefons gehört die Karte A auf die linke Seite und die Karte B auf die rechte Seite.

Anmerkung: Bitte fügen Sie die SIM-Karte in die Position für die Karte A, wenn Sie nur eine SIM-Karte nutzen möchten, um sicher zu gehen, dass Sie alle Funktionen dieses Mobiltelefons nutzen können; falls nötig schalten Sie bitte die Dualsimkarten-Funktion aus.

Anmerkung: Dieses Mobiltelefon kann ohne eine SIM-Karte nicht in den Standby-Modus gestellt werden

### 3.10.5 Netzeinstellungen:

#### ■ Netz auswählen:

- Neue Suche: Drücken Sie "OK" um das Netz wieder herzustellen.
- Netz auswählen: Wählen Sie ein Netz aus der Liste.
- Automatisch wird überprüft ob das Netz ausgewählt werden kann.
- Manuell muss das gegenwärtig verfügbare Netz gesucht und registriert werden.

#### ■ Bevorzugte Netze können gespeichert werden.

#### ■ GPRS Verbindung: Die GPRS Verbindung ist permanent oder temporär.

### 3.10.6 Sicherheitseinstellungen:

#### ■ SIM lock:

Anmerkung: Diese Funktion wird von der Karte B nicht unterstützt.

Hier können Sie Sicherheitseinstellungen vornehmen, um den rechtswidrigen Gebrauch des Mobiltelefons zu verhindern.

- PIN Nummer:

Auch die PIN Nummer verhindert den rechtswidrigen Gebrauch Ihrer SIM-Karte.

- Die PIN-Nummer ist erforderlich um das Mobiltelefon anzuschalten.
- Um die PIN-Nummer zu ändern müssen Sie die Funktion "PIN ändern" wählen, die alte Nummer eingeben, eine neue Nummer einfügen und wiederholen.

Anmerkung: Wenn Sie 3 Mal nacheinander die falsche PIN eingeben, wird das Mobiltelefon automatisch gesperrt. Dann benötigen Sie die PUK-Nummer um die SIM-Karte wieder zu entsperren. Wenn nötig kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter um die PIN, SIM und PUK Nummer zu erhalten. Bitte ändern Sie dann die PIN-Nummer in Ihre eigene Kennziffer.

#### ■ Telefonsperre:

Die Telefonsperre wird Sie vor rechtswidrigem Gebrauch Ihres Mobiltelefons bewahren.

Wählen Sie die Telefonsperre um Ihr Telefon beim nächsten Start durch Passwort zu schützen. Drücken Sie diese erneut, wird der Schutz deaktiviert.

**Anmerkung:** Bitte ändern Sie das Telefonpasswort in Ihr persönliches Passwort.

■ Tastatursperre: Hier können Sie die Zeit einstellen, nach der die Tasten automatisch gesperrt werden sollen, wenn diese eine bestimmte Zeit nicht in Gebrauch waren.

#### ■ Schnellwahltaste

Anmerkung: Diese Funktion wird in der Karte B nicht unterstützt.

Mit dieser Funktion können Sie über eine Taste eine fest eingegebene Nummer wählen

Gehen Sie in das Untermenü "feste Einwahl"

- **Modus:** Feste Einwahlfunktion (PIN 2 wird benötigt).
- **Feste Einwahlliste:** Geben Sie die Nummer ein.

Anmerkung: Bitte setzen Sie sich mit Ihrem Netzanbieter in Kontakt wenn das Handy die PIN 2 benötigt.

#### ■ Gesperrter Anruf

Anmerkung: Diese Funktion ist mit der Karte B nicht möglich..

#### ■ Passwortänderung: Ändern Sie das Passwort, inkl. der PIN1, PIN2 und das Telefonpasswort.

Anmerkung: Einige der Funktionen benötigen die Unterstützung des Anbieters.

### 3.10.7 Fabrikeinstellungen wiederherstellen

Das Kennwort der Wiederherstellung der Standardannahme ist 1122

### 3.10.8 Audioeffekt

Sie können verschiedene Audioeffekte einstellen: z.B. dance, classic music, alt, banquet, popular songs und rock-and roll.

### 3.11 Multimedia

Die Funktionen des Gerätes umfassen: mobiles TV, Kamera, Album, Videoplayer, Flashplayer, Musicplayer, Aufnahmegerät und E-book.

#### 3.11.1 Mobiles TV

Das Telefon beinhaltet ein TV.

Sie können die entsprechenden Symbolknöpfe drücken um Einstellungen bezüglich der Lautstärke, Helligkeit etc. vorzunehmen.

Gegenstände können auch gesetzt werden als:

- Mein Kanal: Lieblingskanal zur Liste hinzufügen
- Kanalsuche: Selbstsuchkanal
- Kanalliste: Suche beste Kanalliste
- Zu meinen Kanälen hinzufügen: Den aktuellen Kanal zu meiner Favouritenliste hinzufügen.

.

#### 3.11.2 TV Synchronisierung

Wenn Sie Fernsehen, können Sie das Fernsehprogramm mit der Synchronisierungs-Aufnahme

aufnehmen.

### 3.11.3 Kamera

Bitte drücken Sie den Kameraknopf um Bilder aufzunehmen. Sie können verschiedene Funktionen beispielsweise bezüglich der Größe des Bildes und dessen Qualität anwenden. Über Optionen können Sie weitere Einstellungen vornehmen.

- In das Fotoalbum: Fügen Sie das Bild ins Fotoalbum.
- Kameraeinstellungen: Nehmen Sie Einstellungen vor, während Sie ein Bild aufnehmen.
- Fotoeinstellungen: Stellen Sie die Größe und Qualität des Bildes ein.
- Weißabgleich: Stellen Sie die Beleuchtung ein
- Szenenmodus: Auslösemodus
- Spezialeffektmodus: Blitzlicht
- Rahmen: Wählen Sie einen Rahmen für Ihr Bild
- Speichern: Wählen Sie einen Speicherort
- Die ursprüngliche Einstellung wiederherstellen

Anmerkung: Sie können zum fotografieren das Mobiltelefon über die entsprechenden Tasten bedienen oder auch über den Touchscreen.

### 3.11.4 Fotoalbum

Fügen Sie ein Bild in das Fotoalbum um es sich anzusehen, zu verschicken, zu löschen oder um den Namen des Bildes zu ändern.

### 3.11.5 Video player

Drücken Sie den roten Musikknopf um den Video player zu starten.

Anmerkung: Drücken Sie  oder  um die Helligkeit anzupassen; und  oder  um die Bildschärfe einzustellen.

Zugriff: Wählen Sie das Menü um den Flashplayer einzurichten

- Bildeinstellungen: Wählen Sie Bildeinstellungen.
- Filmeinstellungen: Stellen Sie die Größe, das Format und andere Parameter ein.
  - Spezialeffekt-Einstellungen: Spezialeffekte können eingestellt werden.
  - Speichern Sie Weg: Wählen Sie ob auf dem Handy oder in der Sammlung gespeichert werden soll.
  - Wiederherstellung: Einstellungen können wiederhergestellt werden.

Anmerkung: Der Bildaufbau kann durch den entsprechenden Schlüssel eingestellt werden..

### 3.11.6 Flash player

Erklärung der Begriffe:

Play: Spiele ausgewählte Musik

Senden: Sende ausgewählte Dateien (z.B. per Bluetooth).

Name: Ändern Sie den Dateinamen

Löschen: Löschen Sie ausgewählte Datei

Alle Dateien löschen: Löschen Sie alle Dateien

Anordnung: Legen Sie Dateien an (nach Namen, Größe etc.)

Pfad: Überprüfen Sie den Speicherpfad (Speicherung auf Handy oder Karte möglich)

### 3.11.7 Flash player

Die Funktionen der Tasten sind wie folgt:

Obere Taste: Play/Pause

Untere Taste: Stop

Linke Taste: Vorherige Datei

Rechte Taste: Nächste Datei

Erklärung der Begriffe:

Play: Ausgewählte Musik wird gespielt

Detail: Informationen zur Musik

Play list: Musik kann aktualisiert werden

Anmerkung: Das Touchscreenmodell kann die folgenden Funktionen ausführen:

- Abbildung der berührungsempfindlichen Taste: “+” und “-“ setzen Lautstärke herauf oder herab.
- Drücken Sie ► und ◻ um Musik an/ab zu stellen.
- ■ Wiederholung
- ◻ und ◻, um zum vorherigen oder nächsten Lied zu wechseln
- Einstellungen: Multimediaeinstellungen
  1. Liste: Platzangebot auf Handy und Memorykarte.
  2. Automatische Listenerstellung: Wählen Sie an/aus.
  3. Wiederholung: Wählen Sie diese Funktion um Musik zu starten.
  4. Abfolge: Starten Sie diese Funktion um die Musik nacheinander zu spielen.
  5. Hintergrund: Die Musik spielt weiter, auch wenn das Menü verlassen wird.
  6. Bluetooth: an/aus.
  7. Bluetooth stereo headset: Suche und Verbinde mit Bluetooth um MP3's zu empfangen.
  8. Equalizer: Starten Sie die Funktion um den Musikeffekt zu beeinflussen.
  9. Energieanzeige: Wird auch beim MP3 abspielen angezeigt.

### 3.11.8 Rekorder

- Rekorder: die Stimmen aufnehmen
- spielen: jetzige Aufnahmen abspielen
- hinzufügen: eine neue Aufnahme hinzufügen
- Namen ändern: Name der Datei ändern
- entfernen: vorhandene Aufnahmen löschen
- alles löschen: alle Aufnahmen löschen
- Setup: Aufnahmeformat ändern
- Senden: via Bluetooth oder MMS versenden

### 3.11.9 FM Radio

Dieses Mobiltelefon kann Radiosignale empfangen ohne das Headset anzuschließen.

Gehen Sie in Radiomenü. Dort haben Sie die Möglichkeit Sender zu suchen, abzuspeichern etc.

### 3.11.10 E-book

E-book Dokumente können auf einer Micro SD Karte abgespeichert werden, Sie müssen dann Ihr Handy an den USB Anschluss anschließen. Downgeladete Dokumente könnten Sie in "ebook" abspeichern. Bitte stellen Sie einen neuen Ordner "ebook" her, wenn dieser nicht auf der Speicherkarte abgespeichert ist.

Gehen Sie auf: "Optionen":

- Öffnen E-book: Lesen Sie den Inhalt dieser Ordners
- Update: die e-book liste erneuern
- Einstellungen: Displayeigenschaften des ebook readers ändern (beinhaltet: Schrift, style, Seite, Geschwindigkeit, Vollbild, Format, etc).
- entfernen: entfernt jetziges ebook
- alles entfernen: Entfernen Sie alle Inhalte
- Sortierung: Sortieren Sie alle ebooks (sortieren anhand von Name, Typ ,Zeit, Größe).
- Systemeinstellungen wiederherstellen: stellen Sie die ursprünglichen Einstellungen wiederher

### 3.12 Datenmanager

Speichern Sie Benutzerdaten (Mobiltelefon oder Speicherkarte). Gehen Sie in folgende Optionen:

- An:zeigt den Inhalt des Ordners
- Einen Ordner herstellen

- Formatieren: formatieren Sie den Ordner

### 3.13 Spaß und Spiele

Spiele: Dieses Handy besitzt 2 Spiele: Bejeweled und LianLianKan.

Spiele Setup:

- Sounfeffekte: an/aus.
- Spielvibration: an/aus.

Hintergrund: 3 Hintergrundoptionen: amber orange, gem blue, tech grey. Sie können die Hintergründe ansehen und auswählen:

- An: wählen eines Hintergrundes

### 3.14 Benutzerprofile

Sie können verschieden Profile auswählen und idividuell bearbeiten.

Allgemein

Sie können wählen “an” oder “Einstellung anpassen”

- An: drücken Sie dies um das Profil zu aktivieren
- Profil personalisieren: Dieses Menü beinhaltet diverse Klingeltöne, Lautstärke, Antwortmodus etc.

Treffen:

Wie oben “allgemein”

draußen

Wie oben “allgemein”

innenraum

Wie oben “allgemein”

Headset Modus

Wenn Sie das Headset einstecken, wird dies Modus automatisch aktiviert.

Bluetooth Modus

Stecken Sie Ihr Bluetooth Headset ein, nachdem Sie den Bluetooth Modus aktiviert haben

### 3.15 Zusatzfunktionen

Dieses Mobiltelefon bietet viele Zusatzfunktionen: Kalender, Memo, Alarm, Weltzeit, Stoppuhr

#### 3.15.1 Kalender

Gehen Sie in das Untermenü und drücken Sie "ok" um das Datum zu sehen.

- Terminkalender: Sie können einen neuen Eintrag und einen Klingelton dafür hinterlegen. Es gibt 5 Optionen:

Zeit, ein bestimmtes Datum, jeden Tag, benutzdefiniert, jede Woche oder jeden Monat

- Zum Datum springen: vom jetzigen Datum auf einen anderen springen
- Mondkalender: an/aus

#### 3.15.2 Sprachaufnahmen

Insgesamt können 50 Sprachaufnahmen abgespeichern. Nachdem Sie Memo ausgewählt haben, können Sie wie folgt auswählen: durchsuchen, hinzufügen, bearbeiten, Einträge löschen, alles entfernen und zum Kalender verschieben.

#### 3.15.3 Clock alarm

Insgesamt können bis zu 5 Alarme gesetzt und bearbeitet werden

#### 3.15.4 Weltzeit

Mit "links/rechts" der Navigationstaste können Sie die Weltzeit einsehen.

Drücken Sie auf „Optionen“ um die Funktion ein- bzw auszuschalten.

#### 3.15.5 Rufnummervorwählerkennung

Geben Sie die Vorwahl ein um die Region des Anrufers zu erkennen.

#### 3.15.6 Stoppuhr

- Typical stopwatch

Die Stoppuhr wurde unterteilt in: Zeit unterteilen, Rundenzeiten und Anhalten/wiederaufnehmen.

### 3.16 Netzwerkeinstellungen

#### 3.16.1 STK service

Für EU nicht geeignet

#### 3.16.4 Datenaccountmt:

Hinweis: nicht für Karte B geeignet.

- GSM Daten

Wählen Sie einen Account:

1. Account Name: Dies ist der Name des Accounts
2. Nummer: Nummer des Accounts
3. Benutzeraccount: Accountname des Servers
4. Passwort: Passwort des Servers ( kein Gateway).
5. Verbindungstyp: wählen Sie einen Verbindungstyp, Simulation oder Nummer
6. Domain: IP adresse.

#### GPRS Daten

Wählen Sie einen Account:

1. Account Name: Dies ist der Name des Accounts
2. GPRS Verbindungspunkt: geben Sie die APN ein
3. Benutzeraccount: Accountname des einzuwählenden Servers. (kein WAP-Gateway)
4. Passwort: passwort des einzuwählenden Servers ( kein gateway).
5. Authentifizierungscode: wählen Sie eine Entschlüsselung des Zertifikats

### 3.17 Extra Funktionen

#### 3.17.1 Rechner

Der Rechner enthält 4 Basisfunktionen

Wählen Sie das Rechnermenü und drücken Sie "ok":

- Bitte geben Sie die Zahlen ein, die berechnet werden sollen
- Drücken Sie die rechte Taste um die letzte Nummer zu entfernen, velfaches

Drücken bringt Sie in den Stand-by Modus

- Drücken Sie die linke Taste um sich das Ergebnis anzeigen zu lassen.

### 3.17.2 Einheitenrechner

Bei dem Einheitenrechner können Sie verschiedene Längen und Gewichte umrechnen:

Gewicht: Kilogramm, Pfund. Drücken Sie die umzurechnenen Zahlen ein und drücken Sie die linke Taste um sich das Ergebnis anzeigen zu lassen

Länge: Meile, Meter, Yard, feet, Zentimeter, inch.

Drücken Sie die umzurechnenen Zahlen ein und drücken Sie die linke Taste um sich das Ergebnis anzeigen zu lassen

### 3.17.3 Währungsrechner

Bitte geben Sie zunächst den Wechselkurs ein, dann drücken Sie die linke Taste um das Ergebnis zu berechnen.

### 3.17.4 Bluetooth

- aktivieren Sie Bluetooth

- Suchen Sie kabellose Geräte: automatisches Suchen(das voreingestellte Passwort ist 0000, bitte lesen Sie sich das Handbuch des Bluetooth Headsets durch.

- Mein gerät: suchen Sie automatisch Bluetooth Geräte und zeigen Sie den Namen im Display an.

- Geräte Online: bearbeiten Sie die Einstellungen für verbundene Geräte.

- Setup: dieses Gerät kann gesucht werden: Wenn Sie Bluetooth eingeschaltet haben, können andere Geräte Ihr Handy finden.

Den Namen einstellen: Geben Sie Ihrem Handy einen Namen.

Authentifikation: Bitte geben Sie Ihr Passwort ein.

### 3.18 Schnelltaste

Sie können die Schnellwahltaste individuell anpassen und diese einer Funktion zuordnen

### 3.19 Sicherheitseinstellungen

#### 3.19.1 Schutz gegen Diebstahl

Gehen Sie zu "Track", und ändern Sie das ursprünglich Passwort "000000" oder „1122“, geben Sie die Nummer ein Ihres Mobiltelefon um die Informationen zu empfangen und schalten Sie die Funktion auf „ein“. Wenn Sie das Handy verloren haben, selbst wenn die SIM Karte entfernt wird,

erhalten Sie eine SMS auf die hinterlegte Handynummer mit der NR. des Diebs. Nun wissen Sie wer Ihr Handy nutzt und können dies dann zurückfordern.

### 3.19.2 Anrufschutz

Gehen Sie auf “ein”, dort können Sie diverse Einstellung nach Ihren Wünschen anlegen , Sie können die schwarze Liste bearbeiten, die abweisen-Liste etc . Sie können wirklich nur angerufen werden, von wem Sie es wünschen.

### 3.19.3 Fernkontrolle

### 3.19.4 Nachrichtenschutz

## 4 Erläuterungen der Eingabemethode

Vereinfachtes Chinesisch wird unterstützt sowie folgende Methoden: englische Eingabe, numerische Eingabe, intelligente, T9, normale Texteingabe etc.

### 4.1 Tastaturdefinition

Die allgemeine Tastenbelegung ist wie folgt und bitte lesen Sie dazu das Kapitel 4.2

Linke Taste bedeutet: normalerweise bedeutet diese bestätigen, die rechte Taste bedeutet zurück oder abbrechen.

Navigationstaste: normalerweise “rechts”, “links”, “oben” und “unten” um den Cursor zu bewegen.

Nummerntaste (1-9): Dort können Sie die entsprechenden Wahltasten eingben um zu telefonieren oder die Buchstaben um SMS zu schreiben.

### 4.2 Eingabetastenbeschreibung

#### 4.2.1 Intelligente Eingabe

Die genaue Tastenbeschreibung entnehmen Sie bitte wie folgt:

Taste	Funktion	Anmerkung
Nummerntaste 2	abc	
Nummerntaste 3	def	
Nummerntaste 4	ghi	
Nummerntaste 5	jkl	
Nummerntaste 6	mno	
Nummerntaste 7	pqrs	
Nummerntaste 8	tuv	
Nummerntaste 9	wxyz	
Taste *	Symbole einfügen	

Taste #	Eingabemethode ändern	
Nach oben/unten	Voriger Eintrag, Buchstabe auswählen	
	Auf den nächsten Eintrag wechseln	
Nach links/rechts	Nach links gehen oder Buchstabe wählen	
	Nach rechts gehen oder Buchstabe wählen	
Linke Taste	bestätigen	
Rechte Taste	zurück	
auflegen	In den Standby Modus zurück	

Die übliche Eingabe von Buchstaben funktioniert wie folgt:

**Buchstabe eingeben:** drücken Sie die Nummerntaste 1-9

- **Auswählen und Bestätigung eines Buchstaben:** wählen Sie mit Hilfe der navigationstaste einen Buchstaben aus und bestätigen Sie diesen in der Mitte.
- **Bestimmtes Wort auswählen:** the associated input method can list the related phrases and words, then press left and right soft key to switch screen and check the Chinese character to be chosen among, and left soft key to confirm Chinese character.
- **Bestimmten Buchstaben entfernen:** drücken Sie die Navigationstaste in die entsprechende Richtung und drücken Sie dann “entfernen” um den Buchstaben zu löschen.
- **Eingabemethode wechseln:** drücken Sie in das Feld unterhalb des Textes um die Eingabemethode zu verändern.
- **Sonderzeicheneingabe:** drücken Sie \*. Dort können Sie ein Sonderzeichen auswählen.

#### 4.2.2 Tasteneingabe

Die Definition der einzelnen Tasten lautet wie folgt

Taste	Entsprechende Ausführung	Beispiel

Nummerntaste 1	. , - ? ! ' @ : # \$ / _ 1	
Nummerntaste 2	ABCabc2	
Nummerntaste 3	DEFdef3	
Nummerntaste 4	GHIghi4	
Nummerntaste 5	JKLjkl5	
Nummerntaste 6	MNOmno6	
Nummerntaste 7	PQRSpqrs7	
Nummerntaste 8	TUVtuv8	
Nummerntaste 9	WXYZwxyz9	
Nummerntaste 0	Zero and blank	
Taste *	Eingabe von Sonderzeichen	
Taste #	Eingabemethode ändern	
Navitaste "links"	Cursor nach links bewegen	
- "rechts"	Cursor nach rechts bewegen	
Left soft key	bestätigen	

#### Normaler Gebrauch:

- Einige Befehle können nur mit einer Taste eingefügt werden. Wenn Sie die Taste erneut schnell drücken wird der nächst mögliche Buchstabe angezeigt.
- Bitte drücken Sie "0" um ein Leerzeichen zu wählen.
- Falsche Eingaben löschen Sie mit der roten Taste

#### 4.2.4 Handschrifteingabe

Sie können mit Ihrem Stift Buchstaben zeichnen, da wo es erlaubt ist. Nach Eingabe eines Buchstaben erkennt das Handy automatisch den Buchstaben. Sollte der Buchstabe nicht korrekt sein, können Sie einen andern wählen oder alternativ die rote Taste drücken und dann den Buchstaben erneut eingeben. Nun können Sie einen weiteren Buchstaben eingeben.

## 5. Einleitung zum Gebrauch der Speicherkarte

Sie können eine Speicherkarte Nutzen um die Möglichkeiten in Ihrem Handy zu erweitern.

### 5.1 entfernen der Speicherkarte

Die Speicherkarte des Handys befindet sich unterhalb der Batterie (wenn Sie im Lieferumfang vorhanden war). Sie befindet sich in einer separaten Halterung. Diese müssen Sie leicht zur Seite schieben um die Speicherkarte zu entnehmen.

### 5.2 Gebrauch der Speicherkarte

Die Speicherkarte kann generell ohne weitere Installation von Software verwendet werden.

Wenn Sie zusätzliche Dateien nutzen möchten müssen Sie die Speicherkarte als favorisiertes Speichermedium in den entsprechenden Applikationen auswählen wie z.B. Musikspieler, kamera, Rekorder etc.

Verbindung zum PC: Die Daten auf Ihrem PC können direkt auf Ihre Speicherkarte geschoben werden.

Achtung: Eine vorige Formatierung der Speicherkarte wird dringend empfohlen.

## 6 Probleme und Lösungen

Bitte beziehen Sie sich auf die unter stehende Tabelle wenn Probleme auftreten.

Problem	Grund	Lösung
Schlechter Empfang	In besonderen Regionen wie Kellern oder entlegenen Gebieten kann der Empfang schlecht sein	Vermeiden Sie dies

Echo	Verbindungs-probleme	Eine Wieder-wahl könnte das Problem lösen
Standby Zeit wird geringer	Sie haben automatisches Ein- und Ausstellen aktiviert	Bitte stellen Sie diese Funktion ab
	Die Batterielauf-zeit ist gering	Bitte wechseln Sie die Batterie
	Wenn Sie geringen Empfang haben wird die Sendeleistung erhöht, dies benötigt mehr Batteriere-sourcen	Bitte gehen Sie in eine Region in der Sie stärkeren Netzem-pfang haben
Einschal-ten unmöglich	Die Batterie ist leer	Bitte laden Sie die Batterie auf
SIM Karten Fehler	Die SIM Karte ist defekt	Kontaktie-ren Sie Ihren Netzanbie-ter
	Falsche Installation der SIM Karte	Bitte prüfen Sie, ob Sie die SIM Karte richtig eingesetzt haben.
	Schmutz auf der silbernen Oberfläche der SIM Karte	Bitte reinigen Sie die SIM Karte mit einem weichen Tuch
Kein Zugang zum Netz	SIM Karte ungültig	Kontaktie-ren Sie Ihren Netzanbie-ter
	Sie befindet sich außerhalb des Sendegebietes	Kontaktie-ren Sie Ihren Netzanbie-ter
	Schwaches Signal	Bitte gehen Sie in eine Region in der Sie stärkeren Netzem-pfang haben
Kein Wählen möglich	Nummer steht auf der Blacklist	Deaktivie-ren Sie diese Funktion
PIN Fehler	Sie haben 3 mal die falsche PIN eingegeben	Kontaktie-ren Sie Ihren Netzanbie-ter
Das Handy lässt sich nicht aufladen	Batterie oder Ladegerät defekt	Wechseön Sie die Batterie oder das Ladegerät
	Sie laden das Gerät in einem Bereich von weniger als -10° oder höher als 50°	Vermeiden Sie dies

	Fehlerhafter Kontakt	Prüfen Sie, ob alle Pins der Batterie Kontakt haben und ob das Ladegerät richtig angeschlossen wurde.
Kein neuer Eintrag im Telefon-buch möglich	Das Telefonbuch ist voll	Löschen Sie Teile des Telefon-buchs um neue Kontakte zu erstellen
Einige Funktionen sind nicht verfügbar	Diese Funktion wird von Ihrem Netzanbieter nicht unterstützt	Kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Wir freuen uns, dass Sie sich für das „Anycool Ipro I89“ entschieden haben. Dieses Mobilfunk- Telefon verfügt zusätzlich zu den Grundfunktionen (Telefonieren, SMS schreiben, Datum und Uhrzeit etc.) Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen „Anycool Ipro I89“.



Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit aus- zu händigen. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden!

## Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



**Gefolgt von** – Dieser Pfeil gibt Ihnen die Reihenfolge der Optionen oder Menüs an, die Sie für die Durchführung eines Schritts auswählen müssen, z. B.: Wählen Sie **Mitteilungen** → **Posteingang** aus bedeutet „Wählen Sie das Menü **Mitteilungen** aus gefolgt vom Menüpunkt **Posteingang**“.

## Sicherheitshinweise



### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Telefonieren und Schreiben von SMS bestimmt.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt

als bestimmungswidrig.



### **Verletzungsgefahren**

- Halten Sie Kinder vom Gerät und Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.



### **Gesundheitsspezifische Sicherheitshinweise**

- Träger von Herzschrittmachern sollten einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen Gerät und Herzschrittmachern einhalten, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Wenn Sie glauben, dass ein Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches Gerät gestört wird, schalten Sie das Telefon sofort aus und wenden sich an den Hersteller des Herzschrittmachers oder des medizinischen Geräts.
- Leuchten Sie mit der LED-Lampe nicht direkt in die Augen von Menschen oder Tieren.
- Eine zu hohe Lautstärke kann Ihr Hörvermögen dauerhaft schädigen! Halten Sie den Lautsprecher nicht ans Ohr, wenn Sie die Lautsprechfunktion eingeschaltet haben!



### **Brand- und Explosionsgefahr**

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn leicht entzündliche Gase in der Luft vorhanden sind.
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht an Tankstellen oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien. Schalten Sie Ihr Telefon außerdem an Orten, an denen Sprengungen durchgeführt werden, in potentiell explosiven Umgebungen wie in Auftankbereichen, in Tanklagern, unter Deck auf Booten sowie in Umfüll- und Lagereinrichtungen, aus. Schalten Sie das Mobiltelefon bei entsprechenden Warnhinweisen und Anweisungen aus.



### **Umgebungsbedingungen**

- Verwenden Sie Ihr Telefon nicht beim Fahren eines Fahrzeuges und beachten Sie alle Bestimmungen hinsichtlich Einschränkungen des Gebrauchs von Mobiltelefonen im Straßenverkehr.
- Ihr Mobiltelefon kann medizinische Geräte in Krankenhäusern oder Pflegeeinrichtungen stören. Beachten Sie alle Vorschriften, ausgehängte Warnhinweise und Anweisungen von Seiten des medizinischen Personals.
- Schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn Sie sich in einem Flugzeug befinden. Befolgen Sie alle Vorschriften der Fluglinie.



### **Gefahr durch Akkus und Ladegeräte**

- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Akkus und Ladegeräte, die speziell für das Mobiltelefon ausgelegt sind. Inkompatible Akkus und Ladegeräte können das Mobiltelefon beschädigen.
- Achten Sie beim Einsetzen des Akkus auf die korrekte Position.
- Sollte ein Akku ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie ausgelaufene Akkus sofort aus dem Gerät, um Geräteschäden zu vermeiden.
- Der Akku und das Ladegerät dürfen nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- Legen Sie weder Akku noch das Gerät auf oder in ein Koch- oder Heizgerät, z. B. Mikrowelle, Ofen oder Heizkörper, ab. Die Akkus können dadurch überhitzen und explodieren.
- Zerdrücken oder zerstechen Sie den Akku nicht. Vermeiden Sie es, den Akku hohem

Druck auszusetzen, der zu einem internen Kurzschluss und Überhitzung führen kann.

- Verwenden Sie nie ein beschädigtes Ladegerät oder einen beschädigten Akku.



#### Sach- und Geräteschäden

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, elektrostatischen Störungen, Staub, hohem Druck oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Feuchtigkeit kann Ihr Telefon beschädigen, lassen Sie es nicht nass werden!
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Platz bei Temperaturen zwischen 0 und 60°C auf.
- Bei Schäden/Störungen schalten Sie das Gerät sofort aus.
- Versuchen Sie niemals, einen elektrischen Artikel selbst zu reparieren, sondern suchen Sie den nächsten Kundendienst/Fachmann auf, um die eigene Sicherheit zu gewährleisten. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice (siehe Abschnitt „Kundenservice“).

#### Gewährleistungsbestimmungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

# CE 0700



Das Verpackungsmaterial ist wieder verwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte.



Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.



Hinweis gemäß § 12 BattV:

Batterien und Akkus dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich zur Rückgabe/ ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Batterien verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder in deren unmittelbarer Nähe unentgeltlich zurückgeben (z. B. bei den Sammelstellen im Handel oder bei kommunalen Sammelstellen).

Im Rahmen unserer ständigen Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Produkt, Verpackung oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Importeur: MMOCASH GmbH

